УДК 53:378.147

Визуальная поддержка при решении задач по физике иностранными слушателями ПО

Горбачевский Д. А., канд. физ.-мат. наук, доцент, Горбачевская Т. А., преподаватель

Белорусский национальный технический университет Минск, Республика Беларусь

Аннотация:

Рассмотрены приемы и методы, позволяющие более эффективно проводить занятия с иностранными учащимися, используя визуальные компоненты.

В процессе решения задач по физике, часто встречаются слова, которые незнакомы иностранным слушателям. Что не удивительно, ведь изучать русский язык они стали совсем недавно. Эти слова можно разделить на два типа:

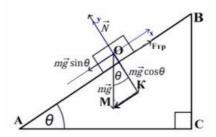
- 1) специальные физические и математические термины;
- 2) новые слова, которые они еще не встречали, но они используются при решении задач по физике.

К словам второго типа относятся слова, которые не могли встречаться слушателям в прежнем жизненном опыте, например, слова «лыжник» или «сосулька» (рисунок 1).



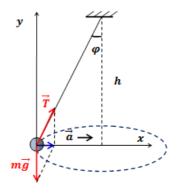
Рис. 1 – Иллюстрация к задачам со словом «лыжник» (1)

Слова первого типа в начале урока в углу доски выписываются преподавателем и им дается объяснение. В учебных пособиях учащиеся ищут перевод этих терминов на знакомый им язык (2). Преподаватель разбирает, как правильно произносятся эти слова порусски, в итоге эти термины они знают (рисунок 2).



 \overrightarrow{mg} – сила тяжести (вес лыжника), \overrightarrow{N} – сила реакции опоры, $\overrightarrow{F_{\mathtt{Tp}}}$ – сила трения Рис. 2 – Движение тела по наклонной плоскости (3), (силы, действующие на лыжника)

Вместе с тем необходимо, чтобы к ним пришло понимание, как правильно их употреблять в русском языке в общении в процессе учебы и освоения научной лексики (4). Для лучшего объяснения и быстрого усваивания материала. нужно подобрать красочные пособия: чертежи, схемы (рисунок 3), картинки и видеофайлы.



mg - сила тяжести, \vec{T} – сила натяжения нити, \vec{a} – центростремительное ускорение Рис. 3 – Динамика вращательного движения (5)

Использование чатов в специально созданных группах мессенджера Viber позволяет организовать показ видеоматериалов, наглядно показывающих течение того или иного физического процесса. Преподаватель комментирует видеоряд на русском языке и выписывает ключевые слова на доске для конспектирования их учащимися. Следует особо подчеркнуть и потребовать обязательной записи этих слов в конспекте. Это важно для лучшего их запоминания, так как работает не только зрительная память, но и моторная.

Чаты удобны также для размещения в них преподавателем домашнего задания, а учащиеся могут задавать уточняющие вопросы.

Что касается слов второго типа, то только благодаря опыту можно узнать какие это могут быть слова. Вот примеры слов, вызывающих затруднения: лыжник, льдинка, мяч, футболист, санки, воздушный шар, брусок и т. д. Для пояснения можно показать картинку с помощью того же чата или подобранных вырезок из журналов или пособий для детей младшего возраста с яркими и крупными картинками.

С течением времени словарный запас учащихся пополняется, и такая помощь требуется все меньше и меньше, но в начале обучения картинка позволяет сэкономить много времени для изучения материала по специальности.

Список использованных источников

- 1. Перышкин, А. В. Учебник физика 7 класс. Москва : Дрофа, 2013. С. 32.
- 2. Белый, В. В. Русско-английский лексический минимум по математике. Раздаточный материал / В. В. Белый // БГАТУ. Минск. 2006.
- 3. Наклонная плоскость. [Электронный ресурс] /Википедия/. Режим доступа : http://ru.wikipedia.org. 2022.
- 4. Аросева Т. Е., Рогова Л. Г., Сафьянова Н. Ф. Научный стиль речи: технический профиль: пособие по русскому языку для иностранных студентов // Москва: Русский язык. Курсы. 2010. 312 с.
- 5. Кондратьев А. Д. Справочник. [Электронный ресурс]. Режим доступа: http://ru.solverbook/Механика/Динамика // МГУ. 2022.